

Orlande de Lassus 1532- 1594
Domine Deus meus, in te speravi - alla quarta bassa

Liber motettarum trium vocum 1575, Pr-H 33

The musical score consists of ten staves of music for three voices: Cantus (soprano), Tenor, and Bassus (bass). The music is in common time, with various key signatures (G major, C major, F major, B-flat major) indicated by the clefs (G, C, F) and sharps or flats. The vocal parts are written in black notation on five-line staves. The lyrics are written below the notes in a cursive script. The score is divided into sections by vertical dashed lines, with section numbers 1, 4, 8, and 11 indicated above the staff.

Cantus: Do - mi - ne
Tenor: Do - mi - ne
Bassus: Do

De - us me - us,
De - us me - us, Do - mi - ne De -
mi - ne De - us me - us, Do - mi -
us, Do - mi - ne De - us
us me - us, in te spe - ra -
ne De - us me - us, in te spe - ra - vi
me - us, in te spe - ra - vi
vi, in te spe - ra -
in te spe - ra - vi, in

14

in te spe - ra -
vi, in te spe - ra -
te spe - ra - - vi: sal -

17
vi: sal -

vi: sal - vum me
vum me fac,

20
vum me fac, sal -

fac, sal - vum
sal - vum

23
vum me
me fac, sal - vum me

me fac ex

26

fac ex om ni - bus per - se - quen
 fac ex om ni - bus per - se -
 om ni - bus per - se -
 - ti - bus me, et li -
 quen ti - bus me, et
 quen ti - bus me,
 be - ra me, et li - be - ra,
 li - be - ra me, et li - be -
 et li - be -
 et li - be - ra me.
 ra me, et li - be - ra me.
 ra me, et li - be - ra me.

32

35

Notes:

Original clefs: G2 C3 F3

Vertaling:

Heer, mijn God, op u heb ik mijn hoop gesteld; maak mij veilig voor al mijn vervolgers en bevrijd mij.

Translation:

Lord, my God, in you I put my expectations: make me safe against all people who persecute me and deliver me.

Vertalingen: Arnold den Teuling